

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 軍 來源 自由時報 日期 97. 7. 31 版面 五版

奧運開幕改「中」字排序

體育界憂心 馬卻說欣慰

〔記者曹明正、龍柏安、李欣芳、許明禮、邱燕玲、彭顯鈞／綜合報導〕中國此次變更奧運入場排序，埋下未來矮化台灣代表隊的導火線，雖然體育界人士大感憂心，但馬英九總統昨南下為奧運代表團授旗時，卻以感到「欣慰」回應。他並說，在兩岸「擱置爭議，創造雙贏」的共識下，問題已獲得解決。

民進黨要求中國解釋

民進黨主席蔡英文則質疑表示，長期以來台灣都是用英文的「T」來排序，為什麼突然要用主辦國文字排序，這個轉變令人費解，除非有其他的意圖，中國必須給個解釋。對於總統府表示可接受這樣的安排，她則說：「府方的標準一向比較低！」

民進黨文宣部主任鄭文燦批評，這是中方矮化台灣第一步，將來奧運模式會延續到亞運，台灣奧運變成一系列入場，可能變成在一個國家底下的政治暗示，奧運模式有延伸性，第一步無法防範，將來衍生的政治損害非常巨大。

鄭文燦表示，陸委會與體委會先前聲稱北京當局應尊重國際奧會慣例，台灣代表隊會以「T」字頭入場，結果是馬政府被騙，主導國共平台的國民

黨主席也被騙。立委管碧玲也說，政府應爭取台灣以過去的慣例排在「T」組進場，否則就該拒絕奧運開幕式。

總統府則說，只要根據奧會規章、慣例或相關協議，我方都可接受。府發言人王郁琦表示，奧運出場排序的變化，都在總統府的掌握中，儘管結果不從人願，但秉持著相互尊重原則，最後的結果仍在可接受範圍。

針對明後年東亞運、亞運將分別在香港、廣州舉辦，台灣派隊是否必須沿用「中國規定」？王郁琦強調：「我們還有一年時間與空間可努力，我們期待找出雙贏的方式。」他並說，目前不需預設立場，現在兩岸正處於互釋善意階段，相信只要彼此尊重，就能達到雙贏。

行政院發言人史亞平昨也強調，「這是一次性的安排，不適用於其他體育活動」。史亞平表示，這次交涉有關奧運進場方式、名稱等議題，是以平等對待來參與，目前皆符合國際奧會相關規定，並沒有被矮化的問題。政府會注意未來其他所有體育活動都不會被矮化，政府也不會接受被矮化的安排。不過，奧會秘書長陳國儀坦言：「先例既開，未來想再尋求舊制與慣例，恐怕並不容易。」

2001世大運 中國搞矮化沒成功

我國近年參加奧運進場順序 製表：記者許明禮

年份	主辦城市	語言	進場順序
1984	洛杉磯	英文 Chinese Taipei	依T順序 排在第121位 敘利亞後坦尚尼亞前
1988	漢城	韓文、英文 Chinese Taipei	依T順序 排在140庫克島後 泰國之前
1992	巴塞隆納	四種語言 加泰隆尼亞文 XINA 西班牙文 China Taipei 法文 Chinois Taipei 英文 Chinese Taipei	銀幕上顯示四種語言 依T順序 排在第151位 位敘利亞後坦尚尼亞前
1996	亞特蘭大	英文、法文 Chinese Taipei	依T順序 排在第172位 在多哥和千里達 與托貝哥間
2000	雪梨	英文 Chinese Taipei	依T順序
2004	雅典	希臘文 英文 法文 Chinese Taipei	依T順序 排在第181位 在敘利亞與坦尚尼亞間

〔記者許明禮／台北報導〕中國利用運動賽會主辦國優勢，在出場順序上作文章企圖吃台灣豆腐，早有前例。二〇〇一年世界大學運動會在北京舉行時，中國一度打算採用「漢語拼音」將台灣代表團和中國香港、中國澳門排在一起進場，後來經大專體總和世奧運開幕進場順序尊重主辦國，並以主辦國的語言為排序，其中，一九九二年巴塞隆納奧運及二〇〇四年雅典奧運就分別採用西班牙文及希臘文決定入場排序。

國際奧會台北聯絡處表示，這次在進場順序的安排採用中文簡寫，並以「五筆劃輸入法」決定排序，中華台北、中非和中國香港第一字都是四畫，但第二字「華」筆劃較少，所以排在較前。

歷屆世大運慣例，我國依「TPE」名稱排在敘利亞之後、塔吉克之前入場。翻開台灣代表團的奧運參賽史，從一九八四年洛杉磯奧運開始，歷屆夏季、冬季奧運開幕典禮，都是以「T」排序進場。根據國際奧會禮儀規定，奧運開幕進場順序尊重主辦國，並以主辦國的語言為排序，其中，一九九二年巴塞隆納奧運及二〇〇四年雅典奧運就分別採用西班牙文及希臘文決定入場排序。